

INFORMATOR RYGLICKI

ROK 24 NR 3 (133)

Lipiec - Sierpień - Wrzesień

2019 r.

Cena 2,50 zł

ISSN 1508-0056



W PAŚMIE BRZANKI



Fot. B. Poręba

Dożynki Gminy Ryglice - Wola Lubecka 2019

W NUMERZE:

- ♦ Dożynki Gminy Ryglice w Woli Lubeckiej ♦ Sukces delegacji wieńcowej z Jonin na Dożynkach Powiatowych ♦ Dożynki Województwa Małopolskiego ♦
- ♦ Dożynki Powiatowe 2020 w Ryglicach ♦ Otwarcie hali sportowej w Lubczy ♦
- ♦ Ruszyła budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej ♦ Promesa na drogi ♦
- ♦ Nowy sprzęt dla wydziału gospodarki komunalnej ♦
- ♦ Pozyskane środki zewnętrzne ♦ Powitaliśmy kolejnych mieszkańców naszej gminy ♦ Bociany z Kowalowej ♦ Spotkania z przedszkolakami ♦ Festiwal Kultury Pogórzańskiej ♦ Najpiękniejsze ogrody w naszej gminie ♦ Narodowe czytanie ♦ Wydarzenia kulturalne ♦ Warto przeczytać

DOŻYNKI GMINY RYGLICE - WOLA LUBECKA 2019

**Kowalowa****Joniny****Joniny****Ryglice****Lubcza****Lubcza****Lubcza****Zalasowa**

Fot. B. Poręba

Dożynki Gminy Ryglice w Woli Lubeckiej

W dniu 18.08.2019 r. w Woli Lubeckiej odbyły się Dożynki Gminy Ryglice, które rozpoczęła Msza Święta w Kościele pw. Maryi Matki Bożej Opatrzności w Woli Lubeckiej, sprawowana przez dziekana Marka Kuzaka – proboszcza parafii Lubcza. Następnie przy dźwiękach Orkiestry Młodzieżowej działającej przy Ośrodku Kultury w Ryglicach – filia w Zalasowej, pod batutą Stanisława Stańczyka, wszystkie delegacje i zgromadzeni goście przenieśli się na stadion poniżej kościoła. W tym miejscu, na uczestników czekały piękne stoiska twórców: Koła Rękodziela Artystycznego z Zalasowej, twórczość całoroczna Doroty Kisiel-Szynał i Jadwigi Nocek, miody – Barbary Mosoń, wyroby z wosku – Janusza Fudymy, papierowa wiklina – Barbary Kumięgi, malarstwo – Roberta Pyzi, piktografia – Mateusza Kuska oraz suto zastawione stoły przygotowane przez panie z Kół Gospodyń Wiejskich z terenu naszej gminy, a były to: KGW-Joniny, KGW – Lubcza, KGW – Wola Lubecka, KGW – Zalasowa oraz Koło Pań Rygliczanek. Każdy mógł posmakować przepysznych lokalnych potraw, przyrządzonych według tradycyjnych receptur. Wśród smakołyków nie zabrakło także wysokiej klasy wina z rodzimych winnic. Wino serwowali: Krystyna i Szczepan Marcinkowie z Winnicy Kowalówka oraz Antoni Marcinek - Piwnice Antoniego.

Na dożynkach gościliśmy: Ministra a zarazem Głównego Inspektora Ochrony Środowiska – Pana Pawła Ciećko, Zastępcę Dyrektora KOWR w Krakowie – Panią Iwonę Ciećko, Zastępcę Dyrektora Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Krakowie – Panią Beatę Orzołek, Radnego Województwa Małopolskiego – Pana Wojciecha Skrucha, Księdza Dziekana Marka Kuzaka i Franciszka Kuczka, ks. Tomasza Szurę, Radnego Powiatowego Władysława Olszówkę oraz radnych Rady Miejskiej w Ryglicach na czele z Przewodniczącym Rady - Panem Markiem Dudowiczem, jak i sołtysów poszczególnych miejscowości.

Zgromadzoną publiczność powitali konferansjerzy wydarzenia: Krystyna Olszówka-Łępa i Paweł Kumięga oraz gospodarz dożynek Burmistrz Ryglic



Fot. M. Piątek

Paweł Augustyn, który z rąk starostów dożynek: Pani Bożeny Marcinek i Pana Jerzego Kumięgi otrzymał bochen chleba – symbol tegorocznych zbiorów i urodzaju, którym następnie częstowano wszystkich uczestników wspólnej zabawy.

Bożena Marcinek z d. Kumięga od dzieciństwa mieszka w Woli Lubeckiej. Ukończyła szkołę rolniczą. Ma męża Krzysztofa i dwoje dzieci: Martę, studiującą w Krakowie oraz Grzegorza, który skończył szkołę zawodową i pomaga rodzicom w pracy na roli. Pani Bożena jest gospodynią domową, a wraz z mężem prowadzi tradycyjne gospodarstwo rolne o powierzchni 9 ha. Gospodarstwo zostało przejęte po rodzicach. Wspólnie

zajmują się hodowlą trzody chlewnej, bydła, koni. Staroscina Dożynek udziela się społecznie w swojej miejscowości. Od kilku lat organizuje dożynki wiejskie, przygotowuje stroje, delegacje dzieci i młodzieży podczas dożynek. W ostatnim czasie włączyła się w działalność nowo powstałego Koła Gospodyń Wiejskich w Woli Lubeckiej.

Jerzy Kumięga – starosta tegorocznych Dożynek Gminnych od dziecka mieszka w Woli Lubeckiej i związany jest z życiem na wsi. Ukończył szkołę zawodową. Pracuje w tradycyjnym gospodarstwie rolnym przejętym po rodzicach. Posiada 6 ha pola, a uprawia łącznie 12 ha. Zajmuje się hodowlą by-



Fot. S. Stańczyk

**Kowalowa****Uniszowa**

dła opasowego (kilkanaście sztuk). Jego pasją są m.in. konie. Posiada kilkanaście sztuk koni zarodowych rasy małopolskiej. P. Jerzy Kumięga znany jest z szerokiej działalności społecznej: Udziela się w organizacji wielu przedsięwzięć związanych ze swoją rodzinną miejscowością. Przez szereg lat organizował np. przejazdy konne podczas różnych uroczystości. Jest członkiem Ochotniczej straży Pożarnej od ponad 30 lat. Przez 27 lat pełnił funkcję naczelnika OSP w Woli Lubeckiej. Działał w radzie nadzorczej Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”. Był przewodniczącym komitetu budowy gazu w Woli Lubeckiej. Jest członkiem i z-cą przewodniczącego Komitetu Obrony Góry Kokocz, który skutecznie zachował krajobrazowe i turystyczne walory tego miejsca. Od 10 lat jest sołtysiem Woli Lubeckiej.

Do tegorocznego Gminnego Konkursu Wieńca Dożynkowego zgłoszono 17 wieńców ocenianych w kategoriach: wieńiec tradycyjny i współczesny. Ich prezentacji przed sceną towarzyszyło ośpiewanie wieńca przez Kapelę Ludową „W Kuźni u Kowala”, która zaprezentowała zebrany tradycyjny obrzęd dożynkowy. Wyniki konkursu ustaliła Komisja Konkursowa. w składzie:

1. Maria, Danuta Cetera – etnograf – kierownik Muzeum Etnograficznego w Tarnowie
2. Beata Rompała – folklorysta – Małopolskie Centrum Kultury SOKÓŁ – Biuro Organizacyjne w Tarnowie

W kategorii WIENIEC TRADYCYJNY:

4 równorzędne I miejsca i nagrody finansowe w wysokości po 600 zł każda:

- Stowarzyszenie Rodziców i Opiekunów Dzieci Niepełnosprawnych „Nasze dzieci” z Zalasowej
- Koło Gospodyń Wiejskich w Joninach przy współpracy z Sołtysiem i Radą Sołecką
- Stowarzyszenie „Koło Pań Rygliczanki”
- Sołectwo Uniszowa

4 równorzędne II miejsca i nagrody finansowe w wysokości po 500 zł każda:

- grupa sołecka i OSP w Kowalowej
- Koło Rękodziela Artystycznego z Zalasowej
- Zespół Ludowy „Lubczanie”
- Koło Gospodyń Wiejskich z Zalasowej

5 równorzędnych III miejsc oraz nagrody finansowe w wysokości po 400 zł każda:

- Lubcza „Nagórze”
- grupa pana Wadasa z Kowalowej

- sołectwo Bistuszowa
 - Klub Seniora z Zalasowej
 - sołtys i mieszkańcy Woli Lubeckiej
- W kategorii WIENIEC WSPÓŁCZESNY

2 równorzędne I miejsca i nagrody finansowe w wysokości po 500 zł każda:

- „Zalasowskie Przekupki” z Zalasowej
- Joniny „Lipie Duże”

2 równorzędne II miejsca i nagrody finansowe w wysokości po 450 zł każda:

- Ryglice Bukowina – ul. Piastowska
- Lubcza „Nadole”

Na Dożynki Powiatu Tarnowskiego w Wojniczu Komisja zarekomendowała grupę dożynkową Koła Gospodyń Wiejskich z Jonin przy współpracy z Sołtysiem i Radą Sołecką. Z kolei na Dożynki Województwa Małopolskiego grupę wieńców Stowarzyszenie Rodziców i Opiekunów Dzieci Niepełnosprawnych „Nasze Dzieci” z Zalasowej.

Wydarzeniu towarzyszyły występy artystyczne dzieci i młodzieży ze Szkoły Podstawowej w Woli Lubeckiej, zespołu z Koła Gospodyń Wiejskich w Woli Lubeckiej oraz zespołu ludowego „Lubczanie” działającego przy Ośrodku Kultury w Ryglicach – filia w Lubczy. Ogromnym zainteresowaniem zebranej publiczności

**Zalasowa****Zalasowa****Zalasowa**

Fot. B. Poręba

**Zalasowa****Ryglice****Bistuszowa**

ści cieszyli się także popisy skoczków spadochronowych, którzy prezentowali w powietrzu swoje wręcz akrobatyczne umiejętności.

Wyczekiwany przez wszystkich momentem było uroczyste wręczenie rolnikom z terenu gminy Ryglice honorowej odznaki – Zasłużony dla Rolnictwa nadanej przez Ministra Rozwoju i Rozwoju Wsi. Dekoracji Panów: Andrzeja Brzęczka, Romana Klucznika, Roberta Onaka oraz Michała Pędraka dokonał Główny Inspektor Ochrony Środowiska Paweł Ciećko.

Za społeczną pracę na rzecz gminy i środowiska nagrodzone zostały Koła Gospodyń Wiejskich z Gminy Ryglice, Stowarzyszenie Koło Pań Rygliczanki oraz Stowarzyszenie Nasze Dzieci z Zalasowej, a nagrody te zostały ufundowane przez Starostę Powiatu Tarnowskiego Pana Romana Łucarza.

Całość programu uświetnił koncert zespołu „Andre”, a do późnych godzin nocnych trwała biesiada z zespołem „Dysonans”. Organizatorami zabawy byli: Sołtys, Rada Sołecka Woli Lubeckiej, Radny z miejscowości Wola Lubeczka Tadeusz Augustyn.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objął Starosta Powiatu Tarnowskiego Roman Łucarz.

Patronat medialny nad dożynkami sprawowali: TVP3, Trendy Radio, radio RDN Małopolska, gazeta Super Galicja, Tarnowska.tv, Gazeta Krakowska, portal Ryglice-Okolice.

Wsparcia w organizacji święta plonów udzielili: Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego, Małopolski Ośrodek Ruchu Drogowego w Tarnowie, Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, Polska Smakuje, KRUS oraz Powiat Tarnowski.

Organizatorami dożynek byli: Burmistrz Ryglic, Ośrodek Kultury w Ryglicach, Radny z miejscowości Wola Lubeczka, Sołtys z Radą Sołecką w Woli Lubeckiej, Koło Gospodyń Wiejskich w Woli Lubeckiej, Stowarzyszenie Razem dla Jonin, Koło Gospodyń Wiejskich w Joninach, Ochotnicze Straże Pożarne z terenu Gminy Ryglice, Szkoła Podstawowa w Woli Lubeckiej.

W tym dniu Stowarzyszenie Razem dla Jonin realizowało projekt pn. Wakacyjne spotkanie z tradycją. Zadanie zrealizowane zostało przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego.

Organizatorzy

Na ręce wszystkich osób uczestniczących w organizacji dożynek gminy Ryglice, składam serdeczne podziękowania za przygotowanie tak wspaniałego wydarzenia. Do rolników z terenu naszej gminy kieruję szczególne słowa uznania, za całoroczny trud pracy na roli. Dożynki to przede wszystkim Wasze święto, które pozwala podsumować pracowity okres zniw. Tym bardziej dziękuję, za czas poświęcony wykonaniu wieńców dożynkowych, będących symbolem podziękowania Bogu za zebrane plony zbóż, a które wymagają wielu godzin zaangażowania w ich powstawanie. To dzięki Wam wielowiekowa tradycja wicia wieńców zniwnych jest nadal żywa.

*Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn*

**Wola Lubeczka**

Fot. B. Poręba

I MIEJSCE DLA GMINY RYGLICE NA DOŻYNKACH POWIATOWYCH

Koło Gospodyń Wiejskich w Joninach reprezentowało gminę Ryglice podczas Dożynek Powiatu Tarnowskiego w Wojniczu, gdzie zaprezentowały wieniec dożynkowy wykonany przy współpracy z Sołtysem i Radą Sołecką Jonin. Ogrom pracy, jak i tradycyjny sposób wykonania wieńca doceniła komisja konkursowa XXI Powiatowego Przeglądu Wieńca Dożynkowego, która spośród 16 wieńców powiatu to właśnie wieńcowi z gminy Ryglice przyznała I miejsce w kategorii wieńca tradycyjnego! To olbrzymi sukces nie tylko delegacji wieńcowej z Jonin, ale także wszystkich mieszkańców gminy Ryglice.

Prezentacji wieńca jak i wielogodzinne-
mu oczekiwaniu na rezultat konkursu
towarzyszyła muzyka zespołu ludowego
W Kuźni u Kowala.

Muszę przyznać, że moment ogłoszenia wyników to także dla mnie prawdziwa mieszanka wybuchowa stresu i nadziei na sukces. Tym bardziej cieszy mnie wygrana, która dowodzi, że Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Joninach mają nie tylko talent kulinarny, ale i prawdziwy zmysł artystyczny. Gratuluję naszej grupie dożynkowej sukcesu na skalę całego powiatu tarnowskiego.

Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn



Fot. ze zbiorów UM

Dożynki Województwa Małopolskiego

Andrzej Król najlepszym sołtys-
sem Województwa Małopolskiego! Ten
zaszczytny tytuł został mu przyznany
w konkursie zorganizowanym przez
Małopolskie Stowarzyszenie Sołtysów
wspólnie z Województwem Małopol-
skim. To szczególne wyróżnienie otrzy-
mał podczas wojewódzkich Dożynek,
zorganizowanych w dniu 01.09.2019 r.
w Zakliczynie. To uhonorowanie wie-
loletniej pracy społecznej na rzecz Uni-
szowej, jak również zwińczenie jego

dorobku i osiągnięć podczas 24 letniego
sprawowania funkcji sołtysa tej miej-
scowości. To pierwsza nagroda tej ran-
gi, która trafiła w ręce sołtysa z terenu
gminy Ryglice. Z sukcesu cieszymy się
tym bardziej, iż wiąże się ona z nagrodą
finansową w wysokości 40 000 zł, której
fundatorem jest Województwo Małopol-
skie. Z nagrody tej skorzystają wszyscy
mieszkańcy Uniszowej, ponieważ zosta-
nie ona przeznaczona na realizację za-
dań w tej właśnie miejscowości.



Fot. ze zbiorów UM

Na Dożynkach Województwa Ma-
łopolskiego gminę Ryglice reprezento-
wał także tradycyjny wieniec dożynkowy
wykonany przez Martę Piątek w ramach
Stowarzyszenia Rodziców i Opiekunów
Dzieci Niepełnosprawnych „Nasze
Dzieci” z siedzibą w Zalasowej. Delega-
cji wieńca towarzyszyła kapela ludowa
Spod Kokocza z Lubczy. Stoisko naszej
delegacji cieszyło się ogromnym zainte-
resowaniem zarówno publiczności przy-
byłej na dożynki jak i władarzy gmin
i powiatów walczących w konkursie na
najpiękniejszy wieniec województwa.
Pamiętajmy, że w przeglądzie udział bra-
ło 30 najlepszych wieńców Wojewódz-
twa Małopolskiego. Mimo bardzo wy-
sokich ocen przyznanych przez komisję
konkursową, pierwsze miejsce zdobył
godny rywal - wieniec z Poręby Radlnej.

Dzień wcześniej, również w Za-
kliczynie odbyło się doroczne Święto
Fasoli, podczas którego zorganizowa-
ny został Konkurs Potraw Fasolowych.
Gminę Ryglice reprezentowało na nim
Koło Gospodyń Wiejskich w Woli Lu-
beckiej. Można powiedzieć, że dla Pań
udzielających się w ramach Koła, to de-
biut w działalności promocyjnej, który
zakończył się sporym sukcesem. Panie
przygotowały ekologiczną potrawę: fa-
solę Piękny Jaś na borowikach spod Ko-



podczas wydarzeń w Zakliczynie. Można śmiało powiedzieć, że swoją pracą budujecie markę regionu. Jesteście powodem do dumy dla wszystkich mieszkańców gminy Ryglice.

Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn

kocza. Danie to otrzymało wyróżnienie, które mam nadzieję jeszcze mocniej zmotywuje przedstawicieli lubeckiego Koła do rozwijania swoich pasji kulinarnych. Podstawą przygotowywanych przez Koło potraw są produkty pochodzące z gospodarstw ekologicznych działających na terenie Woli Lubeckiej.

Serdecznie gratuluję Panu Andrzejowi Królowi, całej delegacji wieńcowej, członkom zespołu Spod Kokocza jak i Paniom działającym w ramach Koła Gospodyń Wiejskich udanego występu



Fot. ze zbiorów UM

DOŻYNKI POWIATOWE 2020 W RYGLICACH

We wrześniu, przedstawiciele Zarządu Powiatu Tarnowskiego, ze Starostą Romanem Łuczarem na czele, wizytowali naszą gminę w celu ustalenia miejsca organizacji przyszłorocznych Dożynek Powiatowych. Jak powiedział Pan Starosta: „Dożynki Powiatowe 2020 zorganizujemy w mieście Ryglice. Ryglicki rynek jest jednym z najpiękniejszych w całym powiecie, a jego dodatkowym atutem jest dogodna lokalizacja. Z Burmistrzem Augustynem miałem przyjemność przez wiele lat współpracować, dzięki czemu jestem pewien, że człowiek o tak wielkiej energii do działania dołoży wszelkich starań, aby Dożynki odniosły sukces godny wydarzenia tej rangi. Decyzję o wyborze gminy Ryglice podjąłem także w oparciu o moje doświadczenia w kontaktach z lokalną społecznością. Wielokrotnie miałem przyjemność spotykać się z mieszkańcami i przedsiębiorcami z terenu gminy Ryglice - to wspólni i pracowici ludzie”.

Mam nadzieję, że Dożynki Powiatu Tarnowskiego będą doskonałą okazją do promocji gminy Ryglice na skalę całego powiatu. W sierpniu 2020 r. ryglicki rynek stanie się areną popisów artystycznych i kulinarnych mieszkańców regio-

nu tarnowskiego. Wierzę, że wszystkich przybyłych gości zachwyci największe bogactwo naszej gminy: pełni pasji ludzie, czyste środowisko i kultura ludowa.

Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn



Fot. D. Tyrpin

Hala sportowa w Lubczy już otwarta

Rok 2019 będzie dla dzieci z Lubczy wyjątkowy. Rozpoczęcie roku szkolnego połączono bowiem z uroczystym otwarciem nowo wybudowanej hali sportowej. Na inwestycję tą czekali wszyscy mieszkańcy Lubczy, ale to właśnie uczniowie i nauczyciele placówki będą mogli wreszcie ćwiczyć w godnych i komfortowych warunkach, a nie jak dotychczas na szkolnych kortach.

W uroczystej inauguracji roku szkolnego wzięli udział m.in. poseł na Sejm RP Wiesław Krajewski, radni obecnej i poprzedniej kadencji Rady Miejskiej w Ryglicach, mieszkańcy Lubczy, nauczyciele i uczniowie Zespołu Szkół w Lubczy. Salę i przyszłą siłownię plenerową poświęcił ks. dziekan Marek Kuzak. Wielkiemu świętu lubeckiej szkoły towarzyszyły liczne występy artystyczne o charakterze patriotycznym, jak i pokazy akrobatyczne w wykonaniu społeczności uczniowskiej. Budowa obiektu rozpoczęła się 2 lata temu. Pieniądze na realizację zadania pozyskano ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach „Programu rozwoju szkolnej infrastruktury sportowej 2017”. Kwota dotacji to prawie 1,6 mln złotych, co stanowi połowę wartości zadania. Całkowity koszt wybudowania sali oraz jej wyposażenia w sprzęt sportowy wyniósł 3,1 mln złotych.

W dniu 2 września powitaliśmy także rok szkolny w placówkach, które od września powróciły pod zarząd gminy Ryglice. W uroczystym rozpoczęciu nauki towarzyszyłem nowym dyrektorom: Szkoły Podstawowej w Joninach - Pani Annie Marcinek-Pikusa oraz Szkoły Podstawowej w Woli Lubeckiej - Pani Agnieszce Chrystyniak. Z kolei podczas wizyty w Publicznej Szkole Pod-



stawowej w Bistuszowej, dołączył do nas poseł Wiesław Krajewski, który zgromadzonym uczniom, rodzicom i nauczycielom przekazał dobre wieści dotyczące pozyskanego dofinansowania na budowę sali sportowej w Bistuszowej.

Dziękuję wszystkim dyrektorom i pracownikom szkół działających na terenie gminy Ryglice za wakacyjny wysiłek pracy, który pozwolił na rozpoczęcie roku szkolnego 2019/2020 w komfortowych warunkach lokalowych. Świeżo odmalowane klasy, wyremontowane pomieszczenia szkolnych stołówek to tylko niektóre z efektów tej ciężkiej pracy. Mam nadzieję, że lepsze warunki nauki docenią także uczniowie, którzy odwiedzają się Państwu doskonałymi wynikami nauczania oraz wzorowym zachowaniem.

Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn



Małopolska Wieś 2019



Fot. ze zbiorów UM

W dniu 27 września 2019 r. w Miasteczku Galicyjskim w Nowym Sączu, sołtys Jonin Tomasz Tulik oraz sołtys Zalasowej Wiesław Matug odebrali z rąk przedstawicieli Województwa Małopolskiego nagrody przyznane tym miejscowościom w konkursie MAŁOPOLSKA WIEŚ 2019. Joniny walczyły o tytuł w kategorii Najpiękniejsza Małopolska Wieś, zaś Zalasowa rywalizowała o miano Nowatorskiej Małopolskiej Wsi.

Wyróżnione w swojej kategorii Joniny, nagrodzone zostały kwotą 20 tys. zł, zaś Zalasowa, która zajęła II miejsce w swojej kategorii otrzymała 50 tys. zł.

Przyznana dotacja zostanie przeznaczona na realizację zadań służących mieszkańcom zwyczajnych sołectw.

Jeszcze raz serdecznie gratuluję wszystkim osobom, które włączyły się w przygotowywanie wniosków do konkursu, z sołtysami i przedstawicielami rad sołeckich oraz organizacji z Jonin i Zalasowej na czele. Cieszę się, że nasza wspólna praca nad sporządzaniem wniosków do konkursu przyniosła efekt w postaci pozyskania dodatkowych pieniędzy, które pozwolą na rozkwit Jonin i Zalasowej.

Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn

RUSZA BUDOWA SIECI WODOCIĄGOWEJ I KANALIZACYJNEJ W LUBCZY I WOLI LUBECKIEJ

W dniu 8. X. 2019 uroczyste rozpoczęliśmy budowę sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w Lubczy i Woli Lubeckiej. W symbolicznym - pierwszym wbićiu łopaty pod wykop rurociągów udział wzięli m.in.: poseł na Sejm RP - Michał Wojtkiewicz, Radny Województwa Małopolskiego - Przewodniczący Komisji Finansów - Wojciech Skruch, Wójt gminy Jodłowa - Jan Janiga, Prezes Zarządu Spółki Komunalnej „Dorzecze Białe” - Sławomir Jędrusiak, Radni Rady Miejskiej w Ryglicach oraz przedstawiciele Wykonawcy.

Wartość realizowanych zadań sięgnie kwoty 26,7 mln zł, z czego dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 wyniesie 11,7 mln zł. W ramach tej inwestycji, do czerwca 2021 r. wybudowanych zostanie 375 przyłączy kanalizacyjnych oraz 225 wodociągowych. Inwestycja w Lubczy wykonywana będzie od granicy z Dzwonową, zaś w Woli Lubeckiej dotrze do granicy Zalasowej. Ścieki zebrane nowo wybudowaną siecią kanalizacyjną będą przekierowane do oczyszczalni ścieków w Tuchowie. Woda do sieci będzie dostarczana z ujęcia wody w Lubaszowej.

Sukcesywnie rozbudowywana sieć kanalizacyjna i wodociągowa to wizytówka naszych działań na rzecz popra-



wy jakości życia mieszkańców gminy Ryglice, a jednocześnie wymierny efekt działań na rzecz ochrony środowiska naturalnego. Powstający wodociąg pozwoli zniwelować problemy związane z ustawicznie nawiedzającą nasz region suszą. W tym miejscu chciałbym podziękować raz jeszcze Radnemu Województwa Małopolskiego - Wojciechowi Skruchowi za wszelką pomoc okazaną nam w staraniach o realizację tej inwestycji.

Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn



Fot. ze zbiorów UM



Fot. ze zbiorów UM

933 172,00 ZŁ NA DROGI W GMINIE RYGLICE

Z rąk Wojewody Małopolskiego - Piotra Ćwika odebrałem promesę opiewającą na kwotę 933 172,00 zł, która pozwoli nam na wyremontowanie kolejnych odcinków dróg na terenie gminy. Dzięki pieniądзом z Samorządowego Funduszu Drogowego odbudujemy i częściowo wybudujemy ponad 0,7 km drogi gminnej za cmentarzem w Lubczy (łącznik do drogi na Czarną Wieś) oraz wyremontujemy ponad 1,3 km ul. Adama Mickiewicza w Ryglicach (począwszy

od skrzyżowania z ul. Tarnowską). Przetarg, w którym wyłonimy wykonawcę lub wykonawców prac budowlanych został już ogłoszony. Jeśli po jego rozstrzygnięciu okaże się, że zaoferowane przez wykonawców kwoty będą niższe, niż zakłada kosztorys, z poczynionych oszczędności zrealizujemy kolejne prace remontowe dróg gminnych.

Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn

PONAD 830 TYS. ZŁ NA SPRZĘT DLA WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ



Pracownicy wydziału gospodarki komunalnej i drogownictwa odebrali nową koparko-ładowarkę, która służyć będzie utrzymaniu czystości i porządku na terenie gminy Ryglice. Maszyna stanowiąca wyposażenie Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Ryglicach kosztowała 344 tys. zł. Wcześniej do użytku pracowników trafiła już kosiarka, wykasarka i pilarka spalinowa oraz myjka ciśnieniowa. W planach mamy jeszcze zakup m.in. systemu monitoringu, kontenerów i pojemników na odpady, pilarki stołowej, nagrzewnicy olejowej i wagi platformowej do Punktu. Ogromną część tych wydatków, sfinansujemy ze środków RPO Województwa Małopolskiego, który pokryje 85% kosztów netto zadania.



Fot. ze zbiorów UM

Zgodnie z planem i moimi oczekiwaniami jeszcze w tym roku zakończymy kompleksowe doposażanie wydziału gospodarki komunalnej i drogownictwa w sprzęt niezbędny do przejęcia części zadań zleczanych do tej pory zewnętrznym firmom.

Dzięki już posiadanym maszynom, jak i właśnie finalizowanemu zakupowi fabrycznie nowego ciągnika z osprzętem zimowym, w sezonie zimowym 2019/2020 drogi gminne w kilku sołectwach będziemy odśnieżać samodzielnie. Zakup kolejnego sprzętu do zimowego utrzymania dróg to spory wydatek (450 tys. zł), ale jestem przekonany że w dłuższej perspektywie czasu pozwoli na spore oszczędności.

*Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn*

PONAD 146 TYS. ZŁ DLA KÓŁ GOSPODYŃ I STOWARZYSZEŃ Z GMINY RYGLICE

W obradach sesji Rady Miejskiej w Ryglicach, wzięli udział przedstawiciele sześciu organizacji działających na terenie gminy Ryglice, którym wręczyłem listy gratulacyjne dotyczące pozyskanego dofinansowania na ich działalność. Wsparcie finansowe z Funduszu Składowego Ubezpieczenia Społecznego Rolników otrzymały:

- Koło Gospodyń Wiejskich w Joninach - 12 000 zł;
- Koło Gospodyń Wiejskich Kowalowiak z Kowalowej - 18 200 zł;
- Koło Gospodyń Wiejskich w Lubczy - 17 200 zł;
- Koło Gospodyń Wiejskich w Żalasowej - 23 800 zł;
- Stowarzyszenie Koło Pań Rygliczanki - 17 200 zł.

Pieniądze te przeznaczone są na wsparcie działań promujących ochronę zdrowia i profilaktykę zdrowotną wśród rolników i członków ich rodzin. W ramach tych funduszy Koła mają możliwość zakupu wyposażenia gastronomicznego oraz



Fot. ze zbiorów UM

organizowania wydarzeń kulturalnych poświęconych ochronie zdrowia.

Ogromna kwota trafiła także do Stowarzyszenia Wolanie z Woli Lubeckiej, które otrzymało 57 999,99 zł w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-

2020. Fundusze te pozwolą na poszerzenie oferty spędzania czasu wolnego w Woli Lubeckiej poprzez powstanie dwóch nowych obiektów rekreacyjnych: placu zabaw przy Szkole Podstawowej oraz miejsca rekreacji (grill i ławki) przy remizie OSP.

Wierzę, że kwoty te będą wymierną pomocą dla mieszkańców gminy Ryglice, a dla członków wspomnianych Kół i Stowarzyszeń będą źródłem satysfakcji z podejmowanych działań oraz inspiracją do dalszej aktywności społecznej.

*Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn*

6 TYS. ZŁ DLA ORKIESTRY DĘTEJ W ZALASOWEJ

Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Zalasowej wzbogaci się o nowe instrumenty muzyczne oraz 4 kompletne mundury reprezentacyjne dla powiększającej się grupy muzyków grających w Orkiestrze. Zakup wyposażenia umożliwi dofinansowanie w kwocie 6 tys. zł pozyskane w ramach konkursu Małopolskie Orkiestry Dęte 2019 NA START realizowanego ze środków Województwa Małopolskiego.

To kolejne zewnętrzne środki finansowe, które udało nam się pozyskać w ostatnim czasie na rzecz rozwoju kultury na terenie gminy Ryglice. Cieszę się, że w ten sposób pomożemy artystom, którzy z pełnym oddaniem angażują się w życie kulturalne naszej gminy. Często działalność ta wymaga od muzyków wielu wyrzeczeń i organizacji czasu wolnego w taki sposób, aby móc uczestniczyć w próbach Orkiestry i weekendowych występach scenicznych.

Pracownikom Ośrodka Kultury w Ryglicach gratuluję i dziękuję za poprawnie przygotowany wniosek aplikacyjny o do-



finansowanie, a członkom Młodzieżowej Orkiestry Dętej w Zalasowej życzę kolejnych sukcesów artystycznych.

*Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn*

Bociany z Kowalowej

Dnia 21 września Pan Jacek Wąsiński z rana przyjechał po naszych „kawalerów”. Bociany z Kowalowej, dzięki Panu burmistrzowi Pawłowi Augustynowi, który sfinalizował przekazanie tych polskich, chronionych ptaków, trafiły do Ośrodka Rehabilitacji Dzikich Zwierząt i Ptaków w Mikołowie „Leśne Pogotowie”. Podziękowanie należy się również OTOZ Animals - inspektorat w Tarnowie za pomoc finansową przekazaną mi na żywność dla bocianów podczas ich pobytu „na wczasach” u mnie. No cóż, oddajmy naturze co jej, a Louisowi i Filipowi, bo tak ich nazwałam, może skleć coś z francuska - au revoir Louis ja Filip

Dorota Turczyn – społeczny koordynator Noworodek+



Dnia 20 września akurat w Dzień Przedszkolaka dzieci 6 letnie naszego Przedszkola miały możliwość uczestniczenia w niezwyklej lekcji przyrody i ekologii na którą zaprosiła nas Pani Dorota Turczyn. Pani Dorota zorganizowała dla dzieci „Spotkanie” z parą młodych bocianów, którymi opiekowała się od dłuższego czasu. Jak to możliwe?. Bociany powinny być już na półmetku podróży do ciepłych krajów. Dlaczego nie odleciały razem ze swoimi rodzicami? Dlaczego rodzice je zostawili i sami odlecieli? Jak trafiły do Pani Doroty? Na te i inne pytania Pani Dorota udzieliła przedszkolakom obszernych wyjaśnień. Dzieci obserwowały bociany, które przechadzały się po ogródku. Szkoda, że nie można było ich dotknąć, pokarmić. Dzieci dowiedziały się również, że tego robić nie wolno w kontaktach z dzikimi zwierzętami. Wspaniała lekcja o życiu i zwyczajach bocianów, ale również lekcja ekologii i empatii w stosunku do zwierząt. Zainteresowanie było wielkie tym bardziej, że obserwowaliśmy bocianią rodzinę od wiosny bo jest ona przecież częścią naszej Małej Ojczyzny i nikt nie zdawał sobie sprawy, że taki los ich spotka. Dziękujemy Pani Dorocie oraz innym, którzy pomogli zaopiekować się bocianimi sierotami. Wszyscy mamy nadzieję, że zdrowo przetrzymają w Schronisku i na wiosnę już, jako dorosłe dołączą do swojej bocianie rodziny.

Kinga Małek – Publiczne Przedszkole w Ryglicach



Fot. ze zbiorów D. Turczyn

POWITALIŚMY KOLEJNYCH MIESZKAŃCÓW NASZEJ GMINY

Kolejni najmłodsi mieszkańcy gminy Rygllice otrzymali pluszowego misia z szalikiem, na którym umieszczony został herb oraz napis: WITAMY W GMINIE RYGLICE. Wraz z społeczną koordynatorką projektu NOWORODEK +

Panią Dorotą Turczyn odwiedziłyśmy w domach: Martynkę, Marysię, Natalkę, Uleczkę, Wikusię, Oliwierka, Oliwkę, Miłoszka, Elizkę, Klarę, Ksawerka, Hanię, Ignasia, Aleksa, Tymoteusza, Adasia, Elenkę, Karolkę, Milenkę, Miłoszka,

Filipka, Marcelka, Ignasia, Malwinę, Filipka, Antosia, Patryczka, Emilkę, Liliankę, Piotrusia, Olę, Gabryśia, Kubusia, Gabrysię, Amelkę i Miłoszka.

Rodzicom maluszków, wręczyliśmy także okolicznościowe listy gratulacyjne.

Kochane Dzieciaczki! Wraz z całą społecznością gminy Rygllice, życzymy Wam cudownego życia. Świat otwiera przed Wami swoje ramiona i czeka na Wasz uśmiech.

Burmistrz Rygllic
Paweł Augustyn





Fot. ze zbiorów UM

Spotkanie z przedszkolakami w Joninach



Fot. R. Hebda

2 października był szczególnym dniem dla dzieci z Oddziałów Przedszkolnych przy Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Joninach dzięki wspianym gościom: Pani Dorocie Turczyn, magister położnictwa oraz Koordynator Gminnego Projektu Noworodek + oraz Panu Tadeuszowi Augustyn Przewodniczącemu Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Zdrowia Rady Miejskiej w Ryglicach. Dzięki zaangażowaniu naszych gości, dzieci mogły poznać zawody medyczne, ich atrybuty, a nawet przez chwilę poczuć się jak lekarze, pielęgniarki, farmaceuci, laboranci czy położne. Jak zawsze zajęcia prowadzone przez Panią Dorotę były dopięte na ostatni guzik. Nie zabrakło rekwizytów z którymi dzieci mogły się zapoznać. Pani Dorota

z wielkim sercem i zaangażowaniem opowiadała o swoim zawodzie, jak i o innych zawodach medycznych. Natomiast Pan Tadeusz z wielką przyjemnością wcielił się w naszego pacjenta. Pan przewodniczący złożył Przedszkolakom życzenia oraz wręczył słodkości z okazji niedawno obchodzonego Dnia Przedszkolaka. Natomiast dzieci wręczyły prezenty dla Naszych gości. Mamy nadzieję, że serce oraz zapal włożony w dzisiejsze zajęcia zaowocuje w przyszłości w naszych Przedszkolach wybierając swoją ścieżkę kariery. Jeszcze raz bardzo dziękujemy Pani Dorocie oraz Panu Tadeuszowi za to, iż mimo wielu obowiązków zdołali odwiedzić nasze dzielne Przedszkolaki.

Renata Hebda

4 PUBLIKACJE PROMUJĄCE GMINĘ RYGLICE

W lipcu podpisałem umowę o dofinansowanie kwotą prawie 24,5 tys. zł zadania pn. Promocja dziedzictwa lokalnego gminy Ryglice poprzez wydanie czterech publikacji”. Całość zadania kosztować będzie prawie 51 tys. zł. Za tę kwotę wydane zostaną 3 albumy promujące gminę Ryglice: „Cztery pory roku w gminie Ryglice”, „Zabytki w gminie Ryglice”, „Gmina Ryglice wczoraj i dziś” oraz płyta CD z nagraniem kapeli ludowej „W Kuźni u Kowala”. Publikacje te ukazując będą bardzo szeroki wachlarz zasobów dziedzictwa gminy Ryglice, od przyrody, poprzez zabytki, kulturę, zwyczaje gminy i Pogórza, co wyraźnie wpłynie na wzmocnienie potencjału społeczno-gospodarczego naszego regionu. To kolejny krok w szerokiej promocji gminy Ryglice, który z pewnością pozwoli na jej dostrzeżenie przez turystów spoza terenu powiatu tarnowskiego.

Naszym celem na najbliższą przyszłość jest wydanie przewodnika audiowizualnego po Pogórzu, promocja kolejnych kapel ludowych oraz wytyczenie nowych i odpowiednie oznakowanie istniejących szlaków turystyki pieszej i rowerowej.

Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn

W niedzielę 15 września, na boisku sportowym w Joninach, zorganizowane zostały zawody sportowo-pożarnicze jednostek OSP z terenu gminy Ryglice. Strażakom towarzyszyła piękna pogoda, doskonały humor i chęć rywalizacji. Podobnie jak w ubiegłorocznych zmaganiach, zwycięstwo, a tym samym puchar przechodni wywalczyła drużyna gospodarzy. Zawody rozegrano w kilku kategoriach, wśród których najlepszymi ekipami zostały:

Młodzieżówka żeńska: OSP Wola Lubecka. Kolejne miejsca zajęły: Kowalowa, Zalasowa

Młodzieżówka męska: OSP Wola Lubecka. Kolejne lokaty: Zalasowa, Kowalowa, Joniny, Lubcza

Kobiety: OSP Kowalowa, a za nimi uplasowała się Zalasowa

Mężczyźni: OSP Joniny. Następne miejsca zdobyli: Kowalowa, Wola Lubecka, Zalasowa, Ryglice, Lubcza.

Rywalizacji towarzyszył piknik, w którym udział wzięli licznie przybyli mieszkańcy naszej gminy. Myślę, że każdy kto obserwował niedzielne zmagania drużyn potwierdzi, że zawody te pokazały nie tylko siłę fizyczną i sprawność naszych strażaków, ale przede wszystkim to, jak liczna grupa młodzieży angażuje się w działalność jednostek OSP z terenu gminy. Daje to nadzieję na dalszy rozwój jednostek oraz kontynuację idei służby naszym mieszkańcom w sytuacjach zagrożenia mienia i zdrowia.

Strażakom dziękuję i gratuluję doskonałej organizacji wydarzenia. Cieszę się, że swoim zaangażowaniem i energią potrafią zachęcić młodzież do włączenia się w działalność na rzecz lokalnej społeczności.

*Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn*

STRAŻACKIE ZAWODY SPORTOWO- -POŻARNICZE W JONINACH



Fot. M. Piątek

SZUKAMY STARYCH FOTOGRAFII GMINY RYGLICE

Szanowni mieszkańcy, przygotowujemy się do wydania nowego albumu promującego gminę Ryglice pt. „GMINA RYGLICE W CZORAJ I DZIŚ”. Zwracam się zatem do wszystkich, którzy są w posiadaniu starych fotografii z terenu gminy Ryglice z prośbą o ich udostępnienie, w celu wykorzystania we

wspomnianej publikacji. Być może będą to zdjęcia z czasu II wojny światowej, a może sprzed 10 lat? Pokażmy wszystkim, jak bardzo nasza gmina zmieniała się na przestrzeni czasu.

Fotografie można dostarczać do Urzędu Miejskiego w Ryglicach, pokój nr 06 na parterze, do P. Marty Kozioł.

Kontakt: promocja@ryglice.pl;
tel. 14 644 36 30.

Najciekawsze zdjęcia pozwolą nam stworzyć niezwykle cenny i ciekawy obraz historyczny naszej gminy. Liczę na Państwa pomoc.

*Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn*

WINOBRANIE W PIWNICACH ANTONIEGO

Dnia 6.10.2019 w Woli Lubeckiej odbyła się przyjemna, a nawet napisze, bardzo słodka impreza Dni Otwarte Winobranie 2019 „Piwnice Antoniego” - Małopolska Winnica związana z biesiadą, degustacją win i miodów naszego Bachusa - Antoniego Marcinka. Mimo kapryśnej, jesiennej aury przybyło dużo gości. Wydarzenie otworzył Burmistrz Ryglic Pan Paweł Augustyn, który powitał gości i pogratulował Antoniemu zbiorów i wyrobów. Atmosfera stworzona przez gospodarzy winnicy była przyjemna i weselsza po każdej degustacji pysznych win, szczerze rozlewanych przybyłym. Podczas spaceru po winnicy, można było do woli podjąć sobie słodkich winogron, białych, różowych i czerwonych. Goście chętnie pałaszowali swojski chleb ze smalcem i czerwoną cebulą oraz różnorakie sery z Serowni Podłazy Pani Beaty Cichopek. Równie ogromnym zainteresowaniem cieszyły się miody z pasieki Antoniego. Imprezę uświetnił zespół ludowy „W Kuźni u Kowala” z Kowalowej prowadzony przez Pana Andrzeja Nalepkę. Dziarsko przygrywali biesiadnikom. Jako puentę pozwolę sobie zacytować A. Naruszewicza, Do Wina ... Wino ludzi rozwesela, wino ludziom sił udziela. A kto wina nie chce, niechaj wodę chłepce...

Dorota Turczyn



Fot. ze zbiorów Piwnice Antoniego

W dniu 24.08.2019r. zespoły ludowe działające przy Ośrodku Kultury w Ryglicach i podległych mu filiach wystąpiły na scenie przy Dworze w Krasnymstawie.

W dniach od 23 do 25 sierpnia w Krasnymstawie odbywał się 49 Festiwal Piwa – Chmielaki Krasnostawskie. Zaproszenie na to prestiżowe wydarzenie zespoły otrzymały od władz samorządowych Krasnegostawu, co jest efektem podpisanego w roku bieżącym porozumienia o współpracy pomiędzy gminami, jakie miało miejsce w lutym podczas obchodów wydarzenia Święty Walenty Tradycje Lubeckie w Lubczy. Porozumienie to ma na celu między innymi: wymianę kulturową, prezentację zwyczajów i tradycji poszczególnych regionów. Występy kapel i zespołów ludowych z terenu gminy Ryglice spotkały się z bardzo ciepłym przyjęciem ze strony organizatorów i aplauzem publiczności. Podczas tegorocznego piwnego święta w Krasnymstawie wystąpili: młodzieżowa kapela ludowa „Z pod Dęba” i „Za-

CHMIELAKI KRASNYSTAWSKIE

lasowanie” z Zalasowej, zespół ludowy „Lubczanie” i „Kapela spod Kokocza” z Lubczy, „Podkówki” i „W Kuźni u Kowala” z Kowalowej.

Takie prezentacje przyczyniają się do promowania naszego regionu, a co

się z tym wiąże, naszej kultury i tradycji. My również chętnie podziwiamy inne zespoły, bowiem nasza polska kultura jest wielobarwna i niepowtarzalna.

J. Skowron



Fot. B. Rzeszutko

JESIEŃ NA POGÓRZU ROZPOCZYNA SIĘ NA ... FESTIWALU

Chociaż do kalendarzowej zmiany pór roku pozostawało jeszcze kilka dni to w niedzielę ósmego dnia września na ryglickim rynku jesień już zawitała za sprawą barwnych ludowych strojów, a to poprzez różnorodne kulinarne dania serwowane przez Koła Gospodyń Wiejskich przygotowane z płodów rolnych co dopiero zebranych. Festiwal Kultury Pogórzańskiej po raz trzynasty gromadzi w Ryglicach śpiewaków ludowych, muzykantów, tancerzy i gawędziarzy którzy dzielą się z nami kulturą całego Pogórza. Artyści prezentują swoje umiejętności w ramach konkursu „O Złotą Podkowę Pogórza” poziom występów jest naprawdę wysoki i przyciąga na całe popołudnie wytrawnych koneserów sztuki ludowej. Wśród gości zaproszonych obecni byli Poseł Wiesław Krajewski i Radny Sejmiku Wojewódzkiego Wojciech Skruch.

Oceny artystów podjęła się profesjonalna komisja artystyczna, której skład tworzyła Beata Rompała – specjalista ds. kultury ludowej MCK z Nowego Sącza, Danuta Cetera – etnograf z tarnowskiego Muzeum Etnograficznego w Tarnowie, Wiesława Hazuka – choreograf i Andrzej Radzik – muzyk. Kom-

sja miała bardzo pracowite popołudnie gdyż do konkursu stanęło szesnaście podmiotów wykonawczych – 7 kapel ludowych, 7 grup śpiewaczych i dwa zespoły regionalne.

Po obejrzeniu i wysłuchaniu 16 prezentacji konkursowych postanowiła przyznać:

Nagrodę główną ZŁOTĄ PODKOWĘ POGÓRZA i nagrodę finansową w wysokości 1500 zł za bardzo dobry repertuar, wykonawstwo i skład instrumentalny otrzymuje Kapela ludowa TRZCINICOKI z Trzcinicy.

W kategorii ZESPOŁÓW REGIONALNYCH

I miejsce nie przyznano
2 równorzędne II miejsca i nagrodę finansową w wysokości po 1100 zł każda otrzymuje zespół regionalny ZALASOWIANIE z Zalasowej oraz zespół folklorystyczny BESKIDY z Dominikowic

W kategorii DOROSŁYCH KAPEL LUDOWYCH

I miejsce i nagrodę finansową w wyso-

kości 700 zł otrzymuje kapela ludowa ZALASOWIANIE z Zalasowej
II miejsce i nagrodę finansową w wysokości 600 zł otrzymuje MUZYKA SPOD BUCYNY z Łękawki
III miejsce i nagrodę finansową w wysokości 500 zł otrzymuje kapela ludowa SIEMIECHOWIANIE z Siemiechowa

W kategorii MŁODZIEŻOWA KAPELA LUDOWA

Wyróżnienie i nagrodę finansową w wysokości 400 zł otrzymuje kapela ludowa PODKÓWKI z Kowalowej

W kategorii DOROSŁYCH GRUP ŚPIEWACZYCH

I miejsce i nagrodę finansową w wysokości 400 zł otrzymuje kobieca grupa śpiewacza TURZANKI z Turzy
II miejsce i nagrodę finansową w wysokości 300 zł otrzymuje męska grupa śpiewacza KOBYLANIE z Kobylanki
III miejsce i nagrodę finansową w wysokości 250 zł otrzymuje kobieca grupa śpiewacza SENIOR z Dębicy

W kategorii MŁODZIEŻOWE GRUPY ŚPIEWACZE



Fot. B. Poręba

I miejsce i nagrodę finansową w wysokości 300 zł otrzymuje dziewczęca grupa śpiewacza SIEMIECHOWIANKI z Siemiechowa

II miejsce i nagrodę finansową w wysokości 250 zł otrzymuje dziewczęca grupa śpiewacza W KUŹNI U KOWAŁA z Kowalowej

Pozostałe niewymienione grupy otrzymują nagrody za udział w wysokości 200 zł każda tj.

Kapele ludowe – SPOD KOKOCZA z Lubczy

Grupy śpiewacze – Mieszana grupa śpiewacza BESKIDY z Dominikowic, mieszana grupa śpiewacza LUBCZANIE z Lubczy,

męska grupa śpiewacza STRYKI ze Strzyżowa.

„ZŁOTĄ PODKOWĘ POGÓRZA” i inne przyznane nagrody wręczył Burmistrz Ryglic Paweł Augustyn oraz Dyrektor Ośrodka Kultury w Ryglicach Teresa Lisak.

Emocji - tych artystycznych jak i estetycznych nie brakowało, w jesiennym słońcu wyjątkowo efektownie prezentowały się zarówno stroje ludowe z różnych regionów Pogórza jak i bogactwo twórczości rękodzieła ludowego na licznych stoiskach wystawienniczych. Przybyli goście chętnie degustowali miody, wina z Winnicy „Kowalówka”, a dla smakoszy regionalne dania serwowało pięć Kół Gospodyń Wiejskich z Ryglic, Jonin, Kowalowej, Lubczy, Woli Lubeckiej i Za-

lasowej. Chętnych nie brakowało i przy stoiskach ciągle się coś działo podobnie jak na placu z atrakcjami dla dzieci które mogły skorzystać ze zjeżdżalni, trampolin i innych dziecięcych szaleństw.

Artystycznym wydarzeniem wieczoru był koncert Teresy Mirga, która przybliżyła nam dawno niesłyszaną na ryglickim rynku muzykę romską, za to doskonałym wydaniu dzięki towarzyszącemu jej zespołowi Kałe Bała. Piękne melodie i gorące rytmy sprowokowały spontaniczną zabawę i wspólne tańce czekających na werdykt jury naszych artystów tworząc barwny kolarz kultury pogórzańskiej i romskiej. Potańczyć można było jeszcze później gdyż do tańca przygrywał zespół „Dysonans”.

Stanisław Stańczyk

Sukcesy zespołów ludowych

W niedzielę 29 września 2019 Siedluchach rozbrzmiewał folklor podczas I Jesiennych Inspiracji Folklorystycznych w Artystycznej Dolinie. Przyjechali kapele i grupy śpiewacze z 8 gmin Małopolski. Z Ośrodka Kultury w Ryglicach filia w Zalasowej

zaprezentowały się 3 zespoły pod kierownictwem Anny Wenc-Zabawa. W kategorii kapel Kapela Ludowa „Zalasowianie” zdobyli I miejsce oraz główną nagrodę „Siedleckiego Pawia” i również Młodzieżowa Kapela Ludowa „Z pod Dęba” zdoby-

wając I miejsce spośród 9 kapel ludowych. W kategorii grup śpiewaczych męska grupa śpiewacza „Zalasowioki” otrzymała 2 miejsce spośród 13 grup. Wspaniała atmosfera sprawiła że folklor łączy ludzi i pokolenia wspólnym muzykowaniem i śpiewem.



KONKURS NA NAJPIĘKNIEJSZY OGRÓD ROZSTRZYGNIĘTY!

Podczas Festiwalu Kultury Pogórzeńskiej w Ryglicach rozstrzygnięty został konkurs na Najpiękniejszy ogród jesienny gminy Ryglice 2019. Komisja konkursowa miała przyjemność ocenić 44 ogrody z terenu prawie całej gminy Ryglice, które konkurowały ze sobą w dwóch etapach: najpierw wyłoniono najpiękniejszy ogród w każdej z miejscowości, a następnie właściciele najwyższej ocenionych działek stanęli w szranki w gminnym finale konkursu. Zaszczytne I miejsce i tytuł OGRÓD OGRODÓW trafił w ręce Klaudyny Stępień z Zalasowej.

Przyznane zostały także dwa równorzędne:

I miejsca: dla Ewy i Daniela Ważydrągów z Bistuszowej oraz Danuty Filip z Ryglic
II miejsca: dla Jana Marcinka Jan z Lubczy oraz Jakuba Laboka z Kowalowej
III miejsca: dla Katarzyny Moździerz z Uniszowej oraz Renaty i Marka Olesiów z Jonin

Równorzędne wyróżnienia otrzymali:

- Zięba Krystyna z Lubczy
- Kłusek Krystyna z Lubczy
- Łępa Dorota z Lubczy
- Stojak Danuta z Lubczy
- Matela Maria z Lubczy
- Starostka Magdalena z Bistuszowej
- Kajmowicz Maria z Kowalowej
- Burza Beata z Zalasowej
- Bęben Maria z Zalasowej
- Micek Dagmara z Zalasowej
- Bielińska Halina z Zalasowej
- Smoleń Sabina z Zalasowej
- Kawa Iwona i Daniel z Zalasowej
- Lesiak Grażyna z Zalasowej
- Olszówka Wanda z Zalasowej
- Czarnik Wiesław z Zalasowej
- Zalas Grzegorz z Zalasowej
- Kawa Zofia z Zalasowej
- Mazur Kinga z Zalasowej
- Łępa Zofia z Zalasowej
- Kawa Agnieszka i Dawid z Zalasowej
- Firmuga Agata z Zalasowej
- Niziołek Stanisław i Edyta z Zalasowej
- Sztorc Józefa z Jonin
- Nalepka Renata z Jonin
- Wojtanowska Halina i Grzegorz z Uniszowej
- Słomska -Siwek Małgorzata z Ryglic
- Stańczyk Stanisław z Ryglic
- Wioletta Ochał, Jacek Pawlik z Ryglic



- Kozioł Bożena z Ryglic
- Szatko Ewa z Ryglic
- Błońska Katarzyna z Ryglic
- Słowik Mirosław z Ryglic
- Małek Kinga z Ryglic
- Zespół Szkolno-Przedszkolny w Zalasowej
- Parafia w Zalasowej
- Publiczna Szkoła Podstawowa w Bistuszowej

Przedmiotem oceny ogrodów była ogólna estetyka oraz bieżąca konserwacja, ze szczególnym uwzględnieniem kryteriów:

- 1) czystość, ład i porządek na terenie posesji ogrodowej;
- 2) ciekawie dobrana kompozycja roślinna, ogród kwiatów;
- 3) dodatkowe elementy małej architektury;
- 4) różnorodność krzewów, zadrzewienia;
- 5) niepowtarzalny klimat ogrodu.

Każdy właściciel zgłoszonego do konkursu ogrodu otrzymał atrakcyjne nagrody rzeczowe, wśród których królowały przepiękne sadzonki róż.

Składamy ogromne podziękowania: sołtysom gminy Ryglice, Państwu Zuzannie i Andrzejowi Wiśniowskiemu, właścicielom Sklepu Ogrodniczego w Ryglicach oraz Gospodarstwu Ogrodniczemu Grzegorz Hyży w Więckowicach za nieocenioną pomoc w zorganizowaniu konkursu.

Organizatorami konkursu byli: Gmina Ryglice, Przewodnicząca Zarządu Miasta Ryglice, Sołtysi gminy Ryglice, Ośrodek Kultury w Ryglicach oraz Stowarzyszenie Koło Pań „Rygliczanki” w Ryglicach.

Pragnę wszystkim uczestnikom konkursu pogratulować sukcesu w rywalizacji. Doceniam Państwa ciężką pracę na rzecz upiększania naszej gminy, która dzięki Państwa pracy staje się nie tylko malowniczo położona, ale również przepięknie ukwiecona. Zauważają to zarówno mieszkańcy naszej gminy, jak i turyści, którzy głośno mówią o tym, że tak pięknie utrzymanych ogrodów jak w gminie Ryglice, nie ma w całym kraju.

Burmistrz Ryglic
Paweł Augustyn



Fot. ze zbiorów GBP

Po raz piątą Gminna Biblioteka Publiczna w Ryglitzach przyłączyła się do ogólnopolskiej akcji Narodowe Czytanie, której celem jest propagowanie literatury polskiej. W tym roku zostało wybranych osiem lektur przez Prezydenta Andrzeja Duda z Małżonką.

18 września 2019 r. punktualnie o godz. 10.00 w Spichlerzu Dworskim w Ryglitzach, licznie zgromadzona publiczność przybyła, aby wysłuchać fragmentów pięciu nowel. Wśród nich znalazły się: „Rozdzióbią nas kruki, wrony...” Stefana Żeromskiego, „Dobra Pani” Elizy Orzeszkowej, „Dym” Marii Konopnickiej, „Katarynka” Bolesława Prusa oraz „Sachem” Henryka Sienkiewicza. Wybrane teksty czytali: Burmistrz Ryglitz pan Paweł Augustyn, Przewodniczący Rady Miejskiej w Ryglitzach pan

Marek Dudowicz, Ks. Łukasz Szczepanik, radny Rady Powiatu Tarnowskiego pan Krzysztof Płaczek, członkowie Grupy Teatralnej z Ryglitz, uczniowie Szkoły Podstawowej oraz Zespołu Szkół Ponadpodstawowych w Ryglitzach. Spotkanie uświetnione zostało patriotycznymi piosenkami w wykonaniu uczennic Szkoły Podstawowej przy akompaniamencie pana Aleksandra Borowiec.

Honorowy patronat nad tym wydarzeniem sprawowała Para Prezydencka, natomiast patronat lokalny objęli: Burmistrz Ryglitz pan Paweł Augustyn oraz Starosta Tarnowski pan Roman Łuczcz. Patronat medialny sprawował Lokalny Portal Informacyjny Ryglitz-Okolice.pl. Współorganizatorami akcji byli: Szkoła Podstawowa w Ryglitzach im. Kard. Stefana Wyszyńskiego Ryglitzach, Zespół

NARODOWE
CZYTANIE

18.09.2019

NOWELE
POLSKIE

PATRONAT HONOROWY PARY PREZYDENCKIEJ

Szkoły Ponadpodstawowych im. Czesława Majorka w Ryglitzach oraz Ośrodek Kultury w Ryglitzach.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, dzięki którym odbyło się to wspaniałe wydarzenie, przede wszystkim dyrekcji szkół, nauczycielom, czytającym, wokalistom, osobom odpowiedzialnym za poczęstunek oraz publiczności.

Zapraszamy za rok.

Kierownik GBP w Ryglitzach

Jednostka OSP w Kowalowej DOPOSAŻONA

Strażacy ochotnicy z Kowalowej otrzymali nowy pług do odśnieżania z czołownicą. Otrzymany pług będzie pomocny i znacznie zwiększy skuteczność podejmowanych działań ratowniczo-gaśniczych podczas śnieżnej zimy.

Burmistrz Ryglitz
Paweł Augustyn



Sprawa honoru – czyli nie zamiętanie prawdy pod dywan

W A R T O P R Z E C Z Y T A Ć

Tym razem czytelnikom „W Paśmie Brzanki” chcemy przypomnieć książkę, która nasyci apetyty miłośników historii. Przypomnieć, ponieważ jest ona wznowieniem po czternastu latach.

Głównym powodem, dla którego sięgnęłam po tę książkę i, co mnie w pierwszej chwili zaintrygowało to autorzy. Pomyślałam, że spojrzenie amerykańskie może okazać się ciekawe w tematyce II wojny światowej, o której wydawałoby się, napisano już chyba wszystko.

Książkę „Sprawa Honoru. Dywizjon 303 Kościuszkowski. Zapomniani bohaterowie II wojny światowej” (Wyd. Marginesy, 2018r.) napisało amerykańskie małżeństwo Lynne Olson i Stanley Cloud. Ona była w przeszłości moskiewską korespondentką agencji Associated Press i korespondentką przy Białym Domu dla gazety Baltimore Sun; on – dawny szef waszyngtońskiego biura Time’a, był w przeszłości korespondentem politycznym, korespondentem Białego Domu, szefem biura w Sajgonie oraz moskiewskim korespondentem tygodnika Time. Myślę sobie „Dobry początek”. Otwieram, a tam przedmowa do wydania polskiego autorstwa Normana Davisa. Kolejny punkt na plus. Żadne 491 stron nie jest mnie w stanie już odstraszyć.

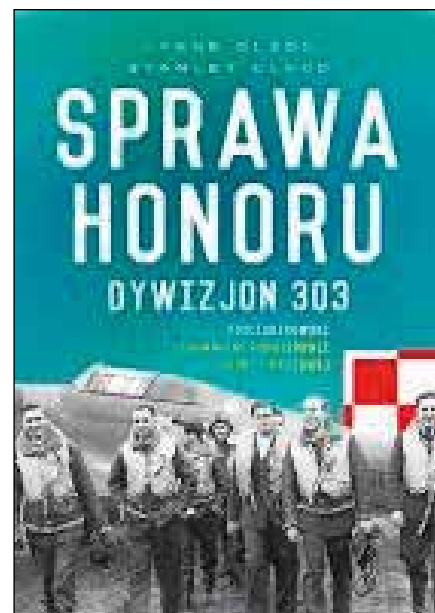
Owa ilość stron już na wstępie jest uzasadniona w przedmowie autorów: „(...) w miarę zapuszczania się w labirynt polskich dziejów i odkrywania, jak ogromny wkład wniosła Polska w zwycięstwo aliantów – i w historię Europy – zrozumieliśmy, że kroi nam się znacznie rozleglejsza opowieść”. Chociaż,

jeśli ktoś wcześniej spotkał się z opracowaniami wspomnianego wyżej polonofila Normana Davisa, będzie taką ilością stron, omawianej dziś książki, rozczarowany.

Ta „znacznie rozleglejsza opowieść” nie dotyczy wyłącznie sławnego Dywizjonu 303. Polska formacja lotnicza, wsławiona podczas Bitwy o Anglię, wydaje się tylko szkieletem i leitmotywem szerokiej opowieści dotyczącej de facto polskiego wkładu w historię nie tylko Europy, ale całego świata. Amerykańscy autorzy pokrótce przybliżają dzieje Polski, dając rys potrzebny do zrozumienia naszego romantyzmu, idealizmu i walki o wolność za wszelką cenę. Sięgają do polsko – amerykańskiej historii z Kościuszką i Pułaskim jako głównymi bohaterami, do rozbiorów, zaborów, Wielkiej Wojny i walki o granice Niepodległej – to wszystko pozwala niepolskiemu czytelnikowi choć trochę wczuć się w klimat nastrojów, oraz ducha panującego w dęblińskiej szkole latania w 1939 roku.

Autorzy podzielili książkę na dwie części. Pierwsza skupia się głównie na początkach działalności polskich lotników: początku ich kariery lotniczej, wojnie obronnej 1939, przerzuceniu na ziemię angielską, początkową nieufność ze strony dowództwa i żołnierzy RAF-u. Nieufność ta wynikała z niewiedzy obu krajów na swój temat oraz ze stereotypów. Anglicy pytali „Czy w Krakowie macie kina?”, natomiast wiedza Polaków o swoich nowych gospodarzach ograniczała się do Sherlocka Holmesa i do tego, że „typowy Anglik temperamentem mało różni się od ryby”. Sukcesy, które znamy z relacji Arkadego Fiedlera przyszedł później, w swoim kulminacyjnym punkcie doprowadziły do manii hołubienia polskich lotników, którzy stali się bożyszczami angielskich salonów.

Druga część książki, o znamienitym tytule „Zdrada” rozpoczyna się od opisu hitlerowskiej i radzieckiej okupacji,



z obozami, Syberią, Katyniem. Początek owej zdrady to Teheran, a gwoździem do trumny jest Jałta. Autorzy, jeśli w Churchillu potrafią dostrzec ludzkie odruchy, który miał zrywy, jeśli chodzi o bronienie sprawy polskiej, to na Rooseveltcie nie pozostawiają suchej nitki. Jednak obiektywnie podają przykłady honorowych zachowań wśród angielskich polityków i parlamentarzystów. Większość z nich, choć to przecież garstka byli towarzyszymi broni polskich lotników.

Dodam, że język opracowania sprzyja dobremu odbiorowi. Ów amerykański luz przewija się przez karty tej opowieści i nadaje lekkość lekturze. Lynne Olson i Stanley Cloud rozprawiają się z wieloma mitami na temat polski, np. tym, że polska kawaleria ruszyła w szarżę na niemieckie czołgi, gdy w rzeczywistości polska armia była czwartą co do wielkości wśród alianckich sił. W wywiadzie autorów zamieszczonym, na stronie www.sprawahonoru.com autorzy zastanawiają się, dlaczego na świecie wiedza o Polsce i Polakach II WŚ jest tak niska i dochodzą do wniosku, że zarówno brytyjska, jak i amerykańska opinia publiczna zamiotły prawdę pod dywan w imię nierozwścieczania Wujka Joe.

„Sprawa honoru” jest historią II wojny światowej w pigułce dla tych, którzy w historii się nie lubią. Historią, którą każdy Polak wołałby, by znana była wcześniej niż po upływie dziesięcioleci. Szczerze polecam.

Monika Zegar
Gminna Biblioteka Publiczna w Ryglicach
Filia w Zalasowej

NIEPODLEGŁA – RYGLICKA ZIEMIA

Ośrodek Kultury w Ryglicach realizuje projekt „Niepodległa – Ryglicka Ziemia” w ramach dofinansowania otrzymanego z Programu Wieloletniego NIEPODLEGŁA na lata 2017 – 2022.

W ramach przedsięwzięcia odbył się już koncert patriotyczny w dniu 8.09.2019r. w Ryglicach oraz pierwsze z cyklu spotkań patriotyczno-edukacyjnych, jakie miało miejsce w Publicznej Szkole Podstawowej w Bistuszowej. Kolejno

spotkania będą miały miejsce we wszystkich szkołach podstawowych z terenu gminy Ryglice.

Dziękujemy wszystkim zaangażowanym w realizację powyższego przed-

sięwzięcia. Wierzymy, że zapadnie ono w sercach młodych ludzi i będzie kontynuowane w przyszłości.

Koordynator projektu

niepodległa

POLSKA
STULECIE ODZYSKANIA
NIEPODLEGŁOŚCI

W ostatnim okresie Gminna Biblioteka Publiczna przystąpiła do kilku akcji i programów. Są nimi:

1/Kampania społeczna „Mała książka – wielki człowiek”



2/Projekt „Wypożyczalnia odtwarzaczy cyfrowej książki mówionej dla osób niewidomych i słabowidzących - Edycja 2018”



3/Akcja „Przerwa na wspólne czytanie”, która trwa od 2 września do 4 listopada 2019 r.



4/Program ODKRYWCY PARKÓW KRAJOBRAZOWYCH, w tym Parku Krajobrazowego Pasma Brzanki, którego autorem jest Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Małopolskiego.

5/ Akcja „Re-Misja”, dzięki której zostały zebrane książki oraz gry planszowe dla dzieci i dorosłych do oddziałów onkologicznych m.in. w Krakowie, Katowicach, Gliwicach.



GBP w Ryglicach wraz z filiami w Lubczy i Żalasowej dzięki dotacji z Programu „Kraszewski. Komputery dla bibliotek 2019”, wzbogaci się w sprzęt za ponad 30 tysięcy złotych. Program został stworzony z myślą o rozwoju bibliotek publicznych, a jego celem

jest podniesienie standardu bibliotek poprzez wyposażenie ich w nowoczesny sprzęt komputerowy umożliwiający korzystanie z zasobów cyfrowych oraz zwiększenie poziomu atrakcyjności usług bibliotecznych, poprzez odpowiednie wyposażenie bibliotek.

Kierownik GBP w Ryglicach

„W PAŚMIE BRZANKI”
Czasopismo wydane dla mieszkańców:
Ryglic, Uniszowej, Bistuszowej,
Żalasowej, Woli Lubeckiej, Lubczy,
Kowalowej, Jonin.

Wydawca: Urząd Miejski,
Ośrodek Kultury w Ryglicach
Redaguje zespół oraz czytelnicy.

Adres redakcji: Ośrodek Kultury,
ul. Księdza Jakuba Wyrwy 2,
33-160 Ryglice, woj. małopolskie
Tel. 14 654-10-83,
Fax 14 654-10-83,
e-mail: ok.ryglice@op.pl

Nakład 300 egz.

Skład komputerowy i druk:
Poligrafia Redemptorystów w Tuchowie.
Skład zamknięto: PAŹDZIERNIK 2019 r.

Materiały do publikacji w kolejnych numerach są przyjmowane do każdego 20-go dnia miesiąca poprzedzającego następne wydanie. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i adiacji, a także opatrywanie ich własnymi tytułami. Redakcja nie zwraca nie zamówionych materiałów i nie odpowiada za treść ogłoszeń.

Opinie wyrażone na łamach „Informatora Ryglickiego” są poglądami autorów.

Czasopismo zrzeszone w „Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej”.

KONKURS „NAJPIĘKNIEJSZY OGRÓD JESIENNY GMINY RYGLICE”



FESTIWAL KULTURY POGÓRZAŃSKIEJ - RYGLICE 2019



Fot. B. Poręba

DEGUSTACJA PRZYGOTOWANA PRZEZ KOŁA GOSPODYŃ WIEJSKICH



Lubcza



Zalasowa



Ryglice



Kowalowa



Joniny



Wola Lubecka

Fot. B. Poręba

WERNISAŻ INSTRUMENTÓW DAWNYCH JANUSZA FUDYMY RYGLICE 2019



Fot. S. Stańczyk